

Thank you for choosing Savio product!

If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal [ceneo.pl](http://ceneo.pl), social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show our device on SAVIO Facebook Page, we will be very pleased.

If there is something that we could improve on our products, please write to us at [support@savio.net.pl](mailto:support@savio.net.pl)

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before starting the use of purchased device it is recommended to read the **whole** manual.

### 1. Package content:

- SAVIO AD-01 USB desk fan
- USB-A – USB-C cable 0.8 m
- User manual







### 2. Product diagram:

- Adjustable head
- Cooling fan blade
- Fan base with anti-slip feet
- Power button (on / off)
- USB-C charging socket

### 3. Technical specification:

- Power supply: 3.7 V 1200 mAh Li-ion battery
- Power: 5 W
- Fan operation modes:
  - 25% of max power, 2. 60% of max power, 3. 100% of max power, 4. Alternate mode 25–60% of max power
- Fan angle adjustment: 360°
- Working time: Up to 4 h (depending on operation mode)
- Operating voltage: 5 V via the USB connector
- Charging port: USB-C
- USB cable length: 0.8 m
- Max. noise level: 36 dBA
- Material: ABS, PP
- Measurements: 160 × 150 × 115 mm
- Weight: 278 g

### 4. Instructions for use:

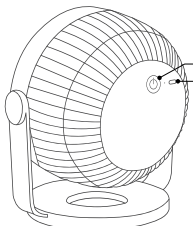
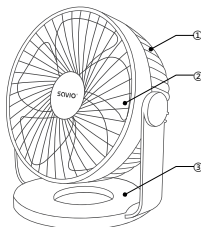
- Press the power button  to enter first operation mode with 25% of max power.
- Press the power button  for the second time to switch to 60% of max power.
- Press the power button  for the third time to switch to 100% of max power.
- Press the power button  for the fourth time to switch to alternate mode reaching 25 – 60% of max power.
- Press the power button  for the fifth time to turn the fan off.
- Rotatable fan head moves within 360° range.
- Pressing and holding power button  in every operation mode will turn the fan off.

### 5. Additional information:

- Charge the battery before first use.
- During use, the LED will light up white.
- When the battery is fully discharged the fan will turn off, the LED will flash in red color. If the fan is turned on again, LED will flash informing that the battery needs to be charged.
- While charging (when the fan is turned off), the LED will light up red. When the battery is fully charged, the LED will stop lighting up.
- LED will light up pink when using the fan and charging it at the same time.
- The battery may reach higher temperature while simultaneous charging and working.
- Charging the battery for longer than 8 hours in a single run may affect the battery's life.

### 6. Safety conditions:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.
- Do not touch spinning fan blades or force them to stop.
- Do not insert any object to spinning fan blades.



Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu [ceneo.pl](http://ceneo.pl), w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu. Będzie nam niezwykle miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu SAVIO na Facebooku.

Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres: [support@savio.net.pl](mailto:support@savio.net.pl)

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie całej instrukcji obsługi.

### 1. Zawartość zestawu:

- Wentylator biurkowy USB AD-01
- Kabel USB-A – USB-C 0.8 m
- Instrukcja obsługi







### 2. Schemat produktu:

- Głowica z regulowanym kątem nachylenia
- Łopátka wentylatora
- Podstawa ze stopkami antypoślizgowymi
- Przycisk zasilania (on / off)
- Gniazdo ładowania USB-C

### 3. Specyfikacja techniczna:

- Zasilanie: Bateria Li-ion 3.7 V 1200 mAh
- Moc: 5 W
- Tryby pracy wentylatora: 1. 25% maks. mocy, 2. 60% maks. mocy, 3. 100% maks. mocy, 4. tryb zmienny 25–60% maks. mocy
- Regulacja kąta nachylenia wentylatora: 360°
- Czas pracy: Do 4 godz. (w zależności od trybu pracy)
- Napięcie pracy: 5 V poprzez złącze USB
- Port ładowania: USB-C
- Długość kabla USB: 0.8 m
- Maks. poziom hałasu: 36 dBA
- Materiał: ABS, PP
- Wymiary: 160 × 150 × 115 mm
- Waga: 278 g

### 4. Instrukcja użytkownika:

- Naciśnij przycisk zasilania , aby uruchomić pierwszy tryb pracy: 25% mocy maksymalnej.
- Naciśnij przycisk zasilania  po raz drugi, aby przełączyć na drugi tryb pracy: 60% maksymalnej mocy.
- Naciśnij przycisk zasilania  po raz trzeci, aby przełączyć na trzeci tryb pracy: 100% maksymalnej mocy.
- Naciśnij przycisk zasilania  po raz czwarty, aby przełączyć na czwarty tryb pracy: 25 – 60% maksymalnej mocy.
- Naciśnij przycisk zasilania  po raz piąty aby wyłączyć wentylator.
- Obrotowa głowica porusza się w zakresie 360°.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku zasilania  w każdym trybie pracy spowoduje wyłączenie wentylatora

### 5. Informacje dodatkowe:

- Należy naładować akumulator przed pierwszym użyciem.
- Podczas użytkowania dioda LED będzie świecić na biało.
- Gdy bateria zostanie całkowicie rozładowana, wentylator wyłączy się, dioda LED będzie migotała na czerwono. Jeżeli wentylator zostanie ponownie wyłączony, dioda LED zacznie migać na czerwono informując o konieczności naładowania baterii.
- Podczas ładowania (gdy wentylator jest wyłączony) dioda LED będzie świecić na czerwono. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, dioda LED przestanie świecić.
- Dioda LED zaświeci się na różowo podczas jednoczesnego korzystania z wentylatora oraz jego ładowania.
- Bateria może osiągnąć wyższą temperaturę podczas jednoczesnego ładowania oraz pracy wentylatora.
- Ładowanie baterii przez czas dłuższy niż 8 godzin może mieć niekorzystny wpływ na żywotność akumulatora.

### 6. Warunki bezpieczeństwa:

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie należy dotykać wirujących łopatek wentylatora oraz nie wyciskać ich zatrzymaniu.
- Nie należy wkładać przedmiotów do wirujących łopatek wentylatora.

## Warranty:

The warranty covers a period of 24 months. Independent repairs and modifications result in automatic loss of the warranty. Warranty card is available for download on our website: [www.savio.net.pl/en/service](http://www.savio.net.pl/en/service)

## Gwarancja:

Gwarancja obejmuje okres 24 miesięcy. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia, skutkuje natychmiastową utratą gwarancji. Karta gwarancyjna dostępna jest do pobrania na stronie: [www.savio.net.pl/serwis](http://www.savio.net.pl/serwis)

## Information of the utilization of electrical and electronic equipment

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

## Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Zużyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczony sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m. in. rtęć, ołów, kadm, chrom, tlenki), które wydostając się ze zużytych akcesoriów przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe w organizmach żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. W taki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórnie wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.

## Information for customers and contractors and communication regarding complaints:

Pursuant to Article 13 section 1 and 2 of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (hereinafter referred to as GDPR), please be advised that Elmak Sp. z o.o., with its registered seat at ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów becomes the Administrator of your personal data. The Specialist for General Data Protection (SODO) can be contacted in writing to: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, via e-mail address: [sodo@elmak.pl](mailto:sodo@elmak.pl), and by phone at +48 (17) 854 98 14. Your personal data will be processed in order to perform the contract, in accordance with Article 6(1)(b) of the aforementioned regulation, to the extent resulting from tax laws and financial regulations. Recipients of your personal data include entities authorized by legal regulations to obtain personal data as well as processing entities providing services to Elmak Sp. z o.o. Your personal data will be stored on the basis of Administrator's legitimate interest. You have the right to access your data, and the right to rectify, delete or limit processing of your data. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body if you believe that the processing violates the GDPR. The provision of personal data is voluntary, however, a failure to provide such data may result in a refusal to conclude or in termination of a contract. Your personal data will not be subjected to automated decision making, including profiling referred to in Article 22 section 1 and 4 of the GDPR of April 27, 2016.

## Klauzula informacyjna dla klientów, kontrahentów i reklamacji:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (zwanego dalej RODO) informujemy, że Administratorem przetwarzającym Państwa dane osobowe jest Elmak Sp. z o.o., z siedzibą: ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów. Ze Specjalistą ds. Ochrony Danych Osobowych (SODO) można się skontaktować z wykorzystaniem poczty tradycyjnej pod adresem: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, poczty elektronicznej, pod adresem e-mail [sodo@elmak.pl](mailto:sodo@elmak.pl), oraz telefonicznie, pod numerem +48 (17) 854 98 14. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) przytoczonego wcześniej rozporządzenia, w zakresie wynikającym z przepisów skarbowo-finansowych. Odbiorcą Państwa danych osobowych są podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i podmioty przetwarzające realizujące usługi na rzecz Elmak Sp. z o.o. Państwa dane osobowe będą przechowywane w oparciu o uzasadniony interes realizowany przez Administratora. Posiadają Państwo prawo żądania dostępu do treści swoich danych, prawa ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania. Posiadają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie narusza przepisy RODO. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy lub jej rozwiązaniem. Przetwarzanie podanych przez Państwa danych osobowych nie będzie podlegało zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.

**HU** Az Ön nyelven található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**GR** Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**CZ** Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**SK** Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**DE** Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**RO** Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**LT** Vartotojo kalba įūsų kalba galima rasti: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**LV** Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**EE** Kasutusjuhendi leiate oma keeles all: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**BG** Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език под: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**FI** Löydät käyttöoppaan omalla kielelläsi osoitteesta: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**FR** Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**ES** Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**NL** U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**HR** Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**SE** Användarmanualen på ditt språk finns på: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**IT** Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su: [www.savio.net.pl/en/download](http://www.savio.net.pl/en/download)

**Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.savio.net.pl/do-pobrania](http://www.savio.net.pl/do-pobrania)**



**PRODUCER:**

Elmak Sp. z o.o.  
ul. Morgowa 81  
35-323 Rzeszów  
[www.savio.net.pl](http://www.savio.net.pl)